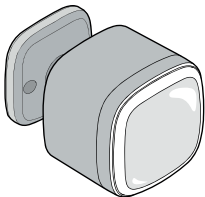


Lexman



- FR** Détecteur 4 en 1 connecté
- ES** Detector 4 en 1 conectado
- PT** Detector 4 em 1 conectado
- IT** Sensore 4 in 1 connesso
- PL** Inteligentny bezprzewodowy czujnik 4 w 1
- RO** Sensor inteligent 4 în 1
- EL** ΣΥΝΔΕΔΕΜΕΝΟΣ ΑΝΙΧΝΕΥΤΗΣ 4 σε 1
- EN** Smart 4 in 1 sensor



EAN code : 3276007394092

FR Manuel d'Instructions

PT Manual de Instruções

PL Instrukcja Obsługi

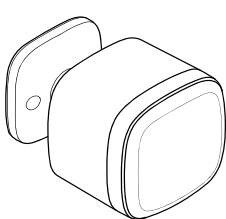
EL Εγχειρίδιο Οδηγιών

ES Manual de Instrucciones

IT Manuale di Istruzioni

RO Manual de Instrucțiuni

EN Instructions Manual



CR123A x1



IMPORTANT : Ce produit nécessite une box ENKI pour fonctionner.

MISE EN ROUTE

Étape 1

Ouvrez l'application ENKI et connectez-vous.

Étape 2

Dans l'onglet "*mes objets*", cliquez sur le bouton "+".

Étape 3

Suivez les instructions décrites sur les écrans de l'application.

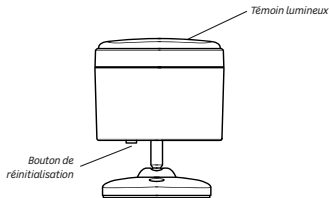
L'App ENKI reconnaîtra automatiquement votre objet.

Description du produit

Mesurez et surveillez la température, l'humidité et la luminosité et/ou détectez une présence dans votre pièce à distance depuis l'application installée sur votre smartphone.

CARACTÉRISTIQUES & CAPACITÉS

- Installation recommandée, entre 2,20m et 2,80m de hauteur.
- Installation facile avec support, ou à poser sur un meuble.
- Alerte via l'app, batterie faible.
- Éviter de placer tout objet devant le détecteur.
- Éviter une installation à proximité d'un climatiseur, d'un ventilateur, d'un réfrigérateur ou d'un radiateur.
- Utilisation intérieure exclusivement.



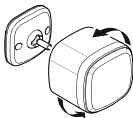
Réinitialisation / apparairage

Appuyez sur le bouton de réinitialisation pendant 3 secondes puis relâchez le bouton pour réinitialiser le capteur.

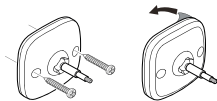
Voyant LED : Si le capteur n'a pas été associé à votre box ENKI, le voyant LED clignotera environ une fois par seconde. Le voyant LED s'éteindra lorsque le détecteur sera associé avec succès à votre box ENKI.

1. Veuillez choisir l'emplacement d'installation sur le mur - pour cela voir la section ci-dessus "Position d'installation et notes". Fixez le support avec des vis (non inclus) ou la bande adhésive.
2. Retirez le film isolant de la pile à l'arrière du détecteur.
3. Montez le corps principal sur le support.

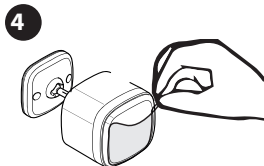
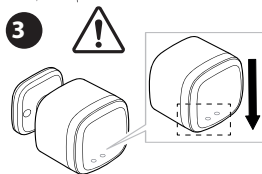
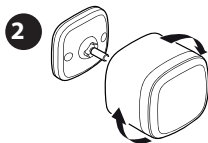
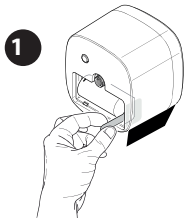
Étape 1 : Choisissez l'emplacement de l'installation sur le mur, fixez le support au mur à l'aide de vis (non inclus) ou de ruban adhésif 3M universel sur le mur à l'aide de vis (non inclus) ou de ruban adhésif 3M.



Tenir la tige métallique et dévisser le capteur jusqu'à le détacher de son support.



Fixer le support au mur



Spécifications (usage intérieur uniquement)

Angle de détection	110 degrés
Distance de détection	5 mètres
Hauteur de montage	2,2 m - 2,8 m
Émission radio maximum	20 dBm
Bande de fréquence	2405 - 2480 MHz
Durée de vie de la pile	2,5 ans - 20 détections / jour
Température de fonctionnement	-10°C - 45°C
Sensibilité du thermomètre	+/- 1°C
Sensibilité du capteur hygrométrique	De 5% à 80% d'humidité relative
Sensibilité du capteur de luminosité (Lux)	0 - 65528Lx (+/- 20%)
Température de stockage	- 20°C - 70°C
Technologie de détection	infrarouge
Type de pile	CR123A
Poids	67,5 Grs
Protocole	Zigbee 3.0



- Ce produit ne doit être utilisé qu'en intérieur.
- Évitez l'installation près d'un climatiseur, ventilateur, réfrigérateur, four, ou tout autre endroit dans lequel la température peut changer rapidement.
- Ce produit contient une pile au lithium.

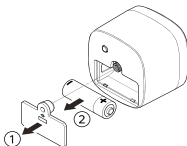
Gardez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants.

Si la pile est avalée, elle peut provoquer de graves brûlures internes en seulement 2 heures, et cela peut conduire à la mort.

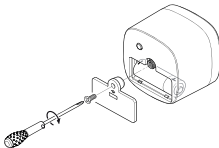
Consultez immédiatement un médecin en cas d'ingestion.

- Retirez la pile et conservez-la en lieu sûr si vous n'utilisez pas le produit pendant une longue période.
- Si le compartiment à pile ne fonctionne pas correctement, cessez d'utiliser le produit.
- Risque d'explosion si la pile est mal placée.
- Remplacez la pile, uniquement par une pile de même type uniquement.
- La pile ne doit pas être exposée à une chaleur excessive, telle que le soleil, le feu, etc.
- Afin de ne pas affecter la performance de détection, ne placez aucun objet à proximité du produit.
- Tout matériau entre le produit et la box ENKI réduit la distance de fonctionnement (principalement : mur de béton armé, mur béton, surfaces métalliques). Prenez cela en compte pour définir le positionnement de votre produit.
- Si vous devez nettoyer le produit, utilisez un chiffon doux.

REEMPLACEMENT DE LA PILE



UTILISATION SANS SUPPORT





IMPORTANTE: este producto necesita una caja enki para funcionar.

PUESTA EN MARCHA

Paso 1

Abra la aplicación ENKI y conéctese

Paso 2

En la pestaña “mis objetos”, haga clic sobre el botón “+”

Paso 3

Siga las instrucciones descritas en las pantallas de la aplicación.

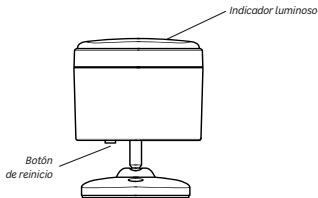
La App ENKI reconocerá automáticamente su objeto.

Descripción del producto

Mida y vigile la temperatura, la humedad y la iluminación y/o detecte cualquier presencia en su estancia a distancia desde la aplicación instalada en su smartphone.

CARACTERÍSTICAS & CAPACIDADES

- Instalación recomendada, entre 2,20 m et 2,80 m de altura.
- Fácil de instalar con un soporte, o de colocar en un mueble.
- Alerta a través de la App, batería baja.
- Hay que evitar colocar objetos delante del detector.
- Hay que evitar la instalación cerca de un aparato de aire acondicionado, un ventilador, un frigorífico o un radiador.
- Solamente para utilización en interior..



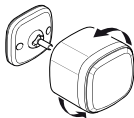
Reinicio/emparejamiento

Pulse el botón de reinicio durante 3 segundos y luego suéltelo para reiniciar el sensor.

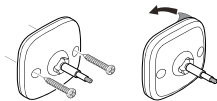
Indicador LED: Si el sensor no se ha vinculado a su caja ENKI, el indicador LED parpadeará aproximadamente una vez por segundo. El indicador LED se apagará cuando el detector esté correctamente vinculado con su caja ENKI.

1. Elija el lugar de instalación en la pared; para ello, consulte el apartado anterior «Posición de instalación y notas». Fije el soporte con tornillos (no incluido) o con cinta adhesiva.
2. Retire la lámina aislante de la pila de la parte posterior del detector.
3. Monte el cuerpo principal en el soporte.

Paso 1: Elija el lugar de instalación en la pared, fije el soporte a la pared con tornillos (no incluido) o con cinta adhesiva universal 3M.



Sujetar la varilla metálica y desatornillar el sensor hasta que se suelte de su soporte.

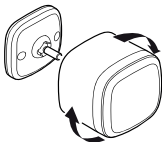


Fijar el soporte a la pared

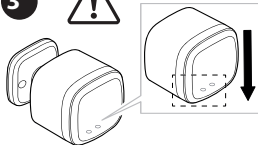
1



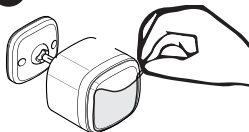
2



3



4



Especificaciones (solamente para uso en interior)

Ángulo de detección	110 grados
Distancia de detección	5 metros
Altura de montaje	2,2 m - 2,8 m
Emisión de radio máxima	20 dBm
Banda de frecuencia	2405 - 2480 MHz
Vida útil de la pila	2,5 años - 20 detecciones/día
Temperatura de funcionamiento	-10°C - 45°C
Sensibilidad del termómetro	+/- 1°C
Sensibilidad del sensor higrométrico	De 5% à 80% de humedad relativa
Sensibilidad del sensor de luminosidad (Lux)	0 - 65528Lx (+/- 20%)
Temperatura de almacenamiento	- 20°C - 70°C
Tecnología de detección	Infrarrojos
Tipo de pila	CR123A
Peso	67,5 Grs
Protocolo	Zigbee 3.0



- Este producto solamente se debe utilizar en el interior.
- Evite la instalación cerca de un aparato de aire acondicionado, un ventilador, un frigorífico, un horno o en cualquier otro lugar donde la temperatura pueda cambiar rápidamente.
- Este producto contiene una pila de litio.

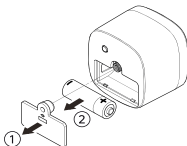
Guarde las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños.

En caso de ingestión de la pila, ésta puede provocar graves quemaduras internas en solamente 2 horas y puede causar la muerte.

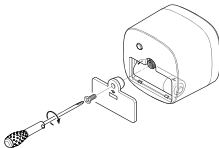
En caso de ingestión, consulte inmediatamente a un médico.

- Retire la pila y guárdela en un lugar seguro si no va a utilizar el producto durante un largo período de tiempo.
- Si el compartimento de pilas no funciona correctamente, deje de utilizar el producto.
- Riesgo de explosión si la pila está mal colocada.
- Sustituya la pila solamente por otra del mismo tipo.
- La pila no debe exponerse a un calor excesivo, como el del sol, de un fuego, etc.
- Para no afectar al rendimiento de la detección, no coloque ningún objeto cerca del producto.
- Cualquier material entre el producto y la caja ENKI reduce la distancia de funcionamiento (principalmente: muro de hormigón armado, muro de hormigón, superficies metálicas).
Tenga esto en cuenta a la hora de definir el posicionamiento de su producto.
- Si tiene que limpiar el producto, utilice un paño suave.

SUSTITUCIÓN DE LA PILA



UTILIZACIÓN SIN SOPORTE





IMPORTANTE: Este produto requer uma central ENKI para funcionar.

COLOÇÃO EM FUNCIONAMENTO

Etapa 1

Abra a aplicação ENKI e conecte-se.

Etapa 2

No separador «os meus objetos», clique no botão «+».

Etapa 3

Siga as instruções descritas nos ecrãs da aplicação.

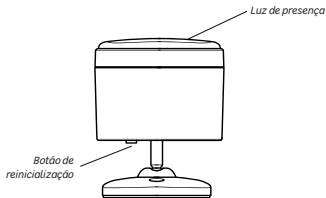
A aplicação ENKI reconhecerá automaticamente o seu objeto.

Descrição do produto

Meça e monitorize a temperatura, a humidade e a luminosidade e/ou detete uma presença no seu compartimento, remotamente, a partir da aplicação instalada no seu smartphone.

CARACTERÍSTICAS & CAPACIDADES

- Instalação recomendada, entre 2,20 m e 2,80 m de altura.
- Fácil de instalar com um suporte, ou colocado sobre uma peça de mobiliário.
- Alerta através da aplicação, bateria fraca.
- Evite colocar quaisquer objetos em frente do detetor.
- Evitar a instalação perto de aparelhos de ar condicionado, ventiladores, frigoríficos e radiadores.
- Apenas para uso interior.



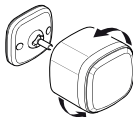
Reinicialização/Emparelhamento

Prima o botão de reinicialização durante 3 segundos, e solte o botão para reiniciar o sensor.

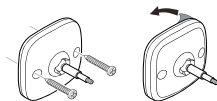
Indicador LED: Se o sensor não tiver sido associado à sua caixa ENKI, o LED irá piscar aproximadamente uma vez por segundo. O LED apagar-se-á quando o detetor for associado com sucesso à sua caixa ENKI.

1. Por favor, escolha o local de instalação na parede; para tal, ver a secção acima «Posição de instalação e notas». Fixe o suporte com parafusos (não incluído) ou fita adesiva.
2. Remova a película de isolamento da pilha, na parte de trás do detetor.
3. Monte o corpo principal no suporte.

Etapa 1: Escolha a localização da instalação na parede, fixe o suporte à parede com parafusos (não incluído) ou fita adesiva universal 3M, utilizando parafusos (não incluído) ou fita adesiva 3M.



Segurar a haste metálica e desaparafusar o sensor até que este seja libertado do seu suporte.

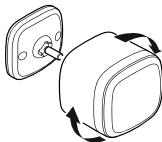


Fixar do suporte à parede

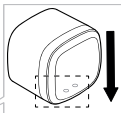
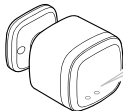
1



2



3



4



cificações (apenas para uso interior)	
Ângulo de detecção	110 graus
Distância de detecção	5 metros
Altura de montagem	2.2 m - 2,8 m
Emissão de rádio máxima	20 dBm
Banda de frequência	2405 - 2480 MHz
Vida útil da pilha	2,5 anos - 20 detecções / dia
Temperatura de funcionamento	-10°C - 45°C
Sensibilidade do termômetro	+/-1°C
Sensibilidade do sensor de humidade	5% a 80% de humidade relativa
Sensibilidade do sensor de luz (Lux)	0 - 65528LX (+/- 20%)
Temperatura de armazenamento	- 20°C - 70°C
Tecnologia de detecção	Infravermelho
Tipo de pilha	CR123A
Peso	67,5 Grs
Protocolo	Zigbee 3.0



- Este produto só deve ser utilizado dentro de casa.
- Evite a instalação perto de um ar condicionado, ventilador, frigorífico, forno, ou qualquer outro local onde a temperatura possa oscilar rapidamente.
- Este produto contém uma pilha de lítio.

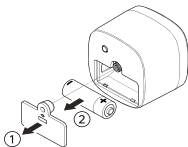
Conserve as pilhas novas e usadas fora do alcance das crianças.

Se engolida, a pilha pode causar queimaduras internas graves em apenas 2 horas, e pode levar à morte.

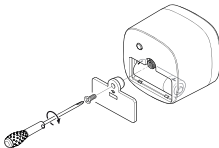
Em caso de ingestão, consulte imediatamente um médico.

- Retire a pilha e conserve-a num local seguro, se não for utilizar o produto durante muito tempo.
- Se o compartimento da pilha não funcionar corretamente, deixe de utilizar o produto.
- Risco de explosão se a pilha for colocada incorretamente.
- Substitua a pilha, apenas por uma pilha de mesmo tipo.
- A pilha não deve ser exposta a calor excessivo, tal como a luz solar, fogo, etc.
- Para não afetar o desempenho da deteção, não coloque quaisquer objetos perto do produto.
- Qualquer material entre o produto e a caixa ENKI reduz a distância de funcionamento (principalmente: parede de betão armado, parede de betão, superfícies metálicas). Tenha isto em conta para definir o posicionamento do seu produto.
- Se precisar de limpar o produto, utilize um pano macio.

SUBSTITUIÇÃO DA PILHA



UTILIZAÇÃO SEM SUPORTE





IMPORTANTE: Questo prodotto ha bisogno della box ENKI per funzionare.

AVVIO

Fase 1

Aprire l'applicazione ENKI e connettersi.

Fase 2

Nella tendina “i miei oggetti” cliccare sul pulsante “+”

Fase 3

Seguire le istruzioni date nelle schermate dell'applicazione.

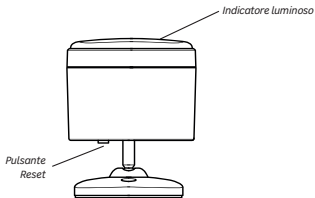
L'Applicazione ENKI riconoscerà automaticamente il tuo oggetto.

Descrizione del prodotto

Misurare e sorvegliare la temperatura, l'umidità e la luminosità e/o rilevare una presenza a distanza da te tramite l'app installata nel tuo smartphone.

CARATTERISTICHE E CAPACITÀ

- Installazione raccomandata, tra 2,20 m e 2,80 m di altezza.
- Installazione facile con il supporto, o da posare su un mobile.
- Allerta tramite l'app, batteria scarica.
- Evitare di posizionare oggetti davanti al sensore.
- Evitare di installare vicino a condizionatore, ventilatori, frigoriferi o radiatori.
- Solo per uso interno.



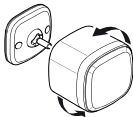
Reset / accoppiamento

Premere sul pulsante di reset per 3 secondi e rilasciare per resettare il sensore.

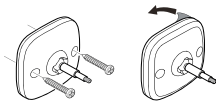
Spia LED: Se il sensore non è stato associato alla tua box ENKI, il LED lampeggerà circa una volta al secondo. Il LED si spegne quando il sensore verrà accoppiato alla box ENKI.

1. Si prega di scegliere la zona di posa sul muro - a questo fine, consultare la sezione "Posizione per la posa e note". Fissare il supporto con viti (non incluso) o nastro adesivo.
2. Rimuovere la pellicola isolante della batteria dietro il sensore.
3. Montare l'unità principale sul supporto.

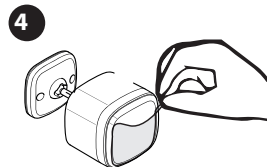
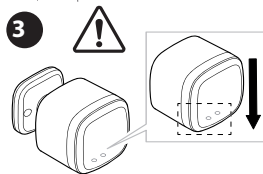
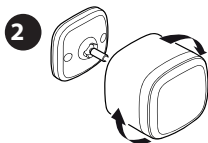
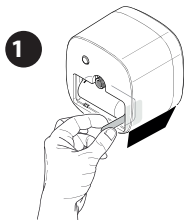
Fase 1: Scegliere la posizione sul muro, fissare al muro il supporto usando delle viti (non incluso) o del nastro adesivo 3M universale sul muro usando delle viti (non incluso) o nastro adesivo 3M.



*Tenere l'asta metallica e svitare il sensore
fino a staccarlo dal supporto.*



Fissare il supporto al muro



Specifiche (uso interno solamente)

Angolo di rilevamento	110 gradi
Distanza di rilevamento	5 metri
Altezza di posa	2,2 m - 2,8 m
Emissione radio max	+20 dBm
Banda di frequenza	2405 - 2480 MHz
Durata della batteria	2,5 anni - 20 rilevazioni/giorno
Temperatura di funzionamento:	-10°C - 45°C
Sensibilità del termometro	+/-1°C
Sensibilità del sensore di umidità	Da 5% a 80% di umidità relativa
Sensibilità del sensore di luminosità (Lux)	0 - 65528LX (+/- 20%)
Temperatura di conservazione	- 20°C - 70°C
Tecnologia di rilevamento	Infrarossi
Tipo di batteria	+CR123A
Peso	67,5 Grs
Protocollo	Zigbee 3.0



- Questo prodotto deve essere utilizzato solo in ambienti chiusi.
- Evitare la posa vicino a condizionatori, ventilatori, frigoriferi, forni o qualsiasi altro posto in cui la temperatura possa cambiare rapidamente.
- Questo prodotto contiene una batteria al litio.

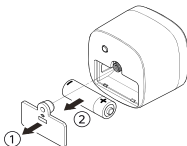
Tenere le batterie lontano dalla portata dei bambini.

Se viene ingoiata una batteria, questa può provocare delle gravi ustioni interne in solamente 2 ore e può causare la morte.

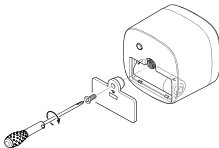
In caso di ingestione, rivolgersi immediatamente a un medico.

- Rimuovere la batteria e conservarla in un luogo sicuro se non si intende utilizzare il prodotto per lungo tempo.
- Se il vano batteria non funziona bene, smettere di usare il prodotto.
- Rischio di esplosione in caso di posizionamento errato della batteria.
- Sostituire la batteria solo con una dello stesso tipo.
- La batteria non deve essere esposta a calore eccessivo, come la luce del sole, il fuoco, ecc.
- Per non influenzare negativamente le prestazioni di rilevamento, non posizionare alcun oggetto vicino al prodotto.
- Qualsiasi materiale interposto tra il prodotto e la box ENKI riduce la distanza di funzionamento (principalmente: parete in cemento armato, parete in calcestruzzo, superfici metalliche). Tenerne conto per definire la posizione del prodotto.
- Se si deve pulire il prodotto, usare un panno morbido.

SOSTITUZIONE DELLE BATTERIE



USO SENZA SUPPORTO





WAŻNE: Produkt ten wymaga do funkcjonowania box-a ENKI.

URUCHOMIENIE

Etap 1

Uruchom aplikację ENKI i zaloguj się.

Etap 2

W zakładce “moje obiekty”, kliknij na przycisk “+”

Etap 3

Postępuj zgodnie z instrukcjami opisanymi na kolejnych ekranach aplikacji.

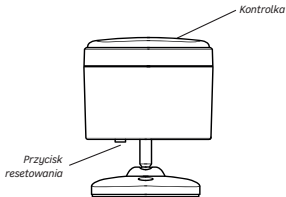
Aplikacja ENKI App automatycznie rozpozna Twój obiekt.

Opis produktu

Mierz i monitoruj temperaturę, wilgotność i natężenie światła i/lub wykrywaj obecność w swoim pokoju na odległość przy pomocy aplikacji zainstalowanej na smartfonie.

PARAMETRY & MOŻLIWOŚCI

- Zalecana instalacja, na wysokości od 2,20 m do 2,80 m.
- Łatwy montaż z podstawką lub postawienie na meblu.
- Alarm informujący o niskim poziomie baterii za pośrednictwem aplikacji.
- Unikaj umieszczania jakichkolwiek przedmiotów przed czujnikiem.
- Unikaj instalacji w pobliżu klimatyzatora, wentylatora, lodówki lub grzejnika.
- Tylko do użytku wewnątrz pomieszczeń.



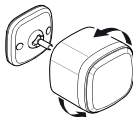
Resetowanie / parowanie

Naciśnij i przytrzymaj przycisk reset przez 3 sekundy, a następnie zwolnij przycisk, aby zresetować czujnik.

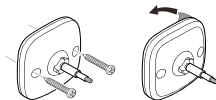
Wskaźnik LED: Jeśli czujnik nie został powiązany z twoim box-em ENKI, wskaźnik LED będzie migał mniej więcej raz na sekundę. Wskaźnik LED wyłączy się, kiedy czujnik zostanie pomyślnie skojarzony z twoim box-em ENKI.

1. Proszę wybrać miejsce montażu na ścianie - w tym celu przeczytaj rozdział powyżej "Pozycja montażu i wskazówki". Przymocuj uchwyt za pomocą śrub (nie wliczone) lub taśmy klejącej.
2. Usuń folię izolacyjną baterii z tylnej części czujnika.
3. Zamontuj główny element na wsporniku.

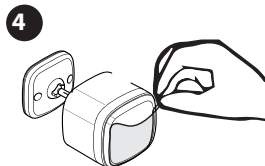
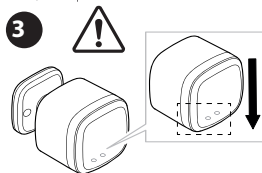
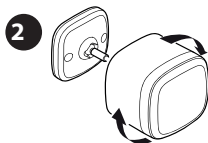
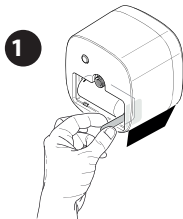
Etap 1: Wybierz miejsce montażu na ścianie, przymocuj uchwyt do ściany przy pomocy śrub (nie wliczone) lub uniwersalnej taśmy klejącej 3M.



Przytrzymaj metalowy trzpień i odkręć czujnik, aż zostanie uwolniony z uchwytu.



Przymocować uchwyt do ściany



Specyfikacje (do użytku wewnątrz pomieszczeń)

Kąt wykrywania	110 stopni
Odległość wykrywania	5 metrów
Wysokość montażu	2,2 m - 2,8 m
Maksymalna emisja radiowa	20 dBm
Zakres częstotliwości	2405 - 2480 MHz
Żywotność baterii	2,5 lata - 20 wykrywań/dzień
Temperatura pracy	-10°C - 45°C
Czułość termometru	+/-1°C
Czułość czujnika wilgotności	De 5% à 80% wilgotność względna
Czułość czujnika światła (Lux)	0 - 65528LX (+/- 20%)
Temperatura przechowywania	- 20°C - 70°C
Technologia wykrywania	Podczerwień
Typ baterii	CR123A
Ciężar	67,5 Grs
Protokół	Zigbee 3.0



- Ten produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.
- Unikaj instalacji w pobliżu klimatyzatora, wentylatora, lodówki, piekarnika lub innych miejsc, w których temperatura może się gwałtownie zmieniać.
- Ten produkt zawiera baterię litową.

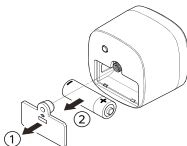
Nowe i zużyte baterie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Połączenie baterii może spowodować poważne oparzenia wewnętrzne w ciągu zaledwie 2 godzin i doprowadzić do śmierci.

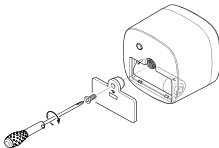
W przypadku połączenia natychmiast zasięgnąć porady lekarza.

- W przypadku, jeśli nie będziesz używać produktu przez dłuższy czas wyjmij baterię i przechowuj ją w bezpiecznym miejscu.
- Jeśli komora baterii nie funkcjonuje prawidłowo, należy zaprzestać używania produktu.
- Ryzyko wybuchu w przypadku nieprawidłowego podłączenia baterii.
- Wymieniaj baterię tylko na baterię tego samego typu.
- Baterii nie należy wystawiać na działanie nadmiernego ciepła, takiego jak światło słoneczne, ogień itp.
- Aby zapewnić skuteczność wykrywania, nie należy umieszczać żadnych przedmiotów w pobliżu produktu.
- Jakikolwiek element/ materiał pomiędzy produktem a box-em ENKI zmniejsza zasięg połączenia (głównie: ściana żelbetowa, ściana betonowa, powierzchnie metalowe). Weź to pod uwagę określając umieszczenie twojego produktu.
- Jeśli zachodzi potrzeba wyczyszczenia produktu, należy użyć miękkiej szmatki.

WYMIANA BATERII



UŻYTKOWANIE BEZ UCHWYTU





IMPORTANT: Acest produs necesită o cutie ENKI pentru a funcționa

START-UP

Pasul 1

Deschideți aplicația ENKI și conectați-vă

Pasul 2

În fila "Articolele mele", faceți clic pe butonul "+".

Pasul 3

Urmați instrucțiunile descrise pe ecranele de aplicare.

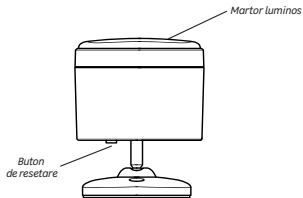
Aplicația ENKI va recunoaște automat obiectul dvs.

Descrierea produsului

Măsurați și monitorizați temperatura, umiditatea și luminozitatea și/sau detectați o prezență în cameră de la distanță, de la aplicația instalată pe smartphone.

CARACTERISTICI ȘI CAPABILITĂȚI

- Instalare recomandată, între 2,20 m și 2,80 m înălțime.
- Instalare ușoară cu suport, sau pentru montare pe mobilă.
- Alertă prin aplicație, baterie slabă.
- evitați plasarea obiectelor în fața detectorului.
- evitați instalarea în apropierea unui aparat de aer condiționat, ventilator, frigider sau încălzitor.
- Doar pentru utilizare la interior.



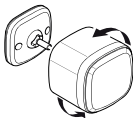
Buton de resetare / peering

Apăsați butonul de resetare timp de 3 secunde, apoi eliberați butonul pentru a reseta senzorul

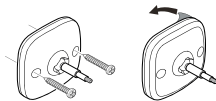
Indicator LED: Dacă senzorul nu a fost asociat cu modemul ENKI, indicatorul LED va clipi aproximativ o dată pe secundă. Indicatorul LED se va stinge când detectorul este asociat cu succes cu modemul ENKI

1. Vă rugăm să alegeți locul de instalare pe perete – pentru aceasta consultați secțiunea de mai sus „Poziția de instalare și note”. Fixați suportul cu șuruburi (nu sunt incluse) sau bandă adezivă.
2. Scoateți folia izolantă a bateriei de pe spatele detectorului.
3. Montați corpul principal pe suport.

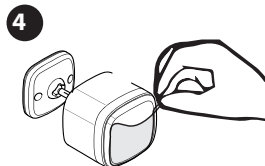
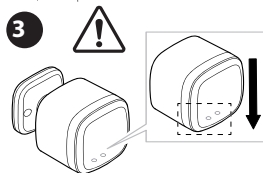
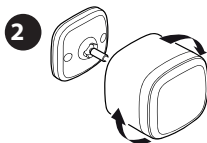
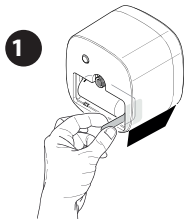
pasul 1 - Alegeți locul de instalare pe perete, fixați suportul de perete folosind șuruburi (nu sunt incluse) sau bandă universală 3M pe perete folosind șuruburi (nu sunt incluse) sau bandă 3M



Țineți tija metalică și deșurubați senzorul până se desprinde de suport



Fixați suportul pe perete



Specificație (doar pentru utilizare în interior)

Unghi de detecție	110 grade
Distanța de detecție	5 metri
Înălțimea montării	2.2 m - 2.8 m
Emisie radio maximă	20 dBm
Banda de frecvență	2405 - 2480 MHz
Durata de viață a bateriei	2,5 ani - 20 detecție / zi
Temperatura de funcționare	-10°C - 45°C
Sensibilitatea termometrului	+/-1°C
Sensibilitatea senzorului higrometric	De la 5% la 80% de umiditate relativă
Sensibilitatea detectorului de luminozitate (lux)	0 - 65528LX (+/- 20%)
Temperatura de depozitare	- 20°C - 70°C
Tehnologie de detecție	infraroșu
Tipul bateriei	CR123A
Greutate	67.5 grame
Protocol	Zigbee 3.0



- Acest produs trebuie folosit doar în interior.
- Evitați instalarea în apropierea unui aparat de aer condiționat, ventilator, frigider, cuptor sau orice alt loc unde temperatura se poate schimba rapid.
- Acest produs conține o baterie cu litiu.

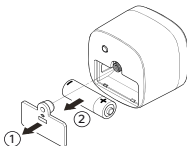
Nu lăsați bateriile noi și cele folosite la îndemâna copiilor.

Dacă bateria este înghițită, poate provoca arsuri interne grave în doar 2 ore și poate duce la moarte.

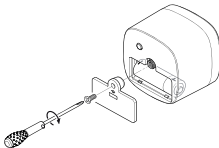
Consultați imediat un medic în caz de înghițire.

- Scoateți bateria și păstrați-o într-un loc sigur dacă nu utilizați produsul pentru o perioadă lungă de timp.
- Dacă compartimentul bateriei nu funcționează corect, nu mai utilizați produsul.
- Risc de explozie dacă bateria este greșit poziționată.
- Înlocuiți, numai cu o baterie de bateria similară tip.
- Bateria nu trebuie expusă la căldură excesivă, cum ar fi soarele, focul etc.
- Pentru a nu afecta performanța de detecție, nu așezați niciun obiect în apropierea produsului.
- Orice material între produs și modemul ENKI reduce distanța de operare (în principal: perete de beton armat, perete de beton, suprafețe metalice). Țineți cont de acest lucru pentru a defini poziționarea produsului dvs.
- Dacă trebuie să curățați produsul, folosiți o cârpă moale.

ÎNLOCUIREA BATERIEI



UTILIZAREA FĂRĂ GARNITURĂ





ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Αυτό το προϊόν χρειάζεται ένα κουτί ENKI για να λειτουργήσει

ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ

Βήμα 1

Ανοίξτε την εφαρμογή ENKI και συνδεθείτε

Βήμα 2

Στην καρτέλα "Τα αντικείμενά μου", κάντε κλικ στο κουμπί "+".

Βήμα 3

Ακολουθήστε τις οδηγίες που περιγράφονται στις οθόνες της εφαρμογής.

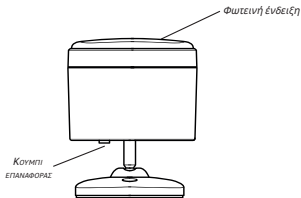
Η εφαρμογή ENKI θα αναγνωρίσει αυτόματα το αντικείμενό σας.

Περιγραφή του προϊόντος

Μετρήστε και παρακολουθήστε τη θερμοκρασία, την υγρασία και τη φωτεινότητα ή/και ανιχνεύστε μια παρουσία στο δωμάτιό σας από απόσταση, από την εφαρμογή που είναι εγκατεστημένη στο smartphone σας.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ & ΔΥΝΑΤΟΤΗΤΕΣ

- Συνιστώμενη εγκατάσταση, μεταξύ 2,20 m και 2,80 m σε ύψος.
- Εύκολη εγκατάσταση με στήριγμα ή για τοποθέτηση επάνω σε έπιπλο.
- Ειδοποίηση μέσω της εφαρμογής, χαμηλή μπαταρία.
- αποφύγετε να τοποθετήσετε οποιοδήποτε αντικείμενο μπροστά από τον ανιχνευτή.
- αποφύγετε την εγκατάσταση κοντά σε κλιματιστικό, ανεμιστήρα, ψυγείο ή θερμαντικό σώμα.
- Χρήση μόνο σε εσωτερικούς χώρους.



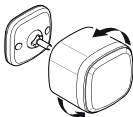
Κουμπί επαναφοράς / σύζευξης

Πατήστε το κουμπί επαναφοράς για 3 δευτερόλεπτα και, στη συνέχεια, αφήστε το κουμπί για να επαναφέρετε τον αισθητήρα.

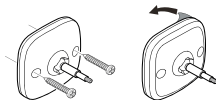
Ένδειξη LED: Εάν ο αισθητήρας δεν έχει συνδεθεί με το κουτί ENKI, η ένδειξη LED θα αναβοσβήνει περίπου μία φορά το δευτερόλεπτο. Η ένδειξη LED θα σβήσει όταν ο ανιχνευτής συνδεθεί επιτυχώς με το κουτί ENKI.

1. Επιλέξτε τη θέση εγκατάστασης στον τοίχο - βλ. σχετικά την παραπάνω ενότητα «Θέση εγκατάστασης και σημειώσεις». Στερεώστε το στήριγμα με βίδες (δεν περιλαμβάνονται) ή με την κολλητική ταινία.
2. Αφαιρέστε τη μονωτική μεμβράνη από την μπαταρία στο πίσω μέρος του ανιχνευτή.
3. Τοποθετήστε το κύριο σώμα επάνω στο στήριγμα.

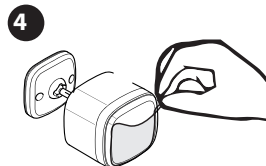
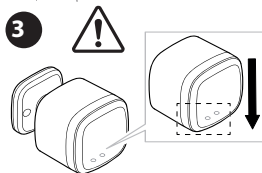
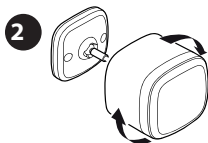
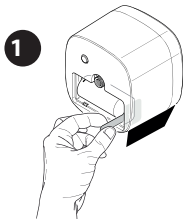
βήμα 1 - Επιλέξτε τη θέση εγκατάστασης στον τοίχο, στερεώστε το στήριγμα στον τοίχο χρησιμοποιώντας βίδες (δεν περιλαμβάνονται) ή κολλητική ταινία γενικής χρήσης 3M



Κρατήστε τη μεταλλική ράβδο και ξεβιδώστε τον αισθητήρα μέχρι να αποκολληθεί από το στήριγμά του



Στερεώστε το στήριγμα στον τοίχο



Προδιαγραφή (μόνο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους)	
Γωνία ανίχνευσης	110 Μοίρες
Απόσταση εντοπισμού	5 μέτρα
Ύψος τοποθέτησης	2.2 m - 2.8 m
μέγιστη εκπομπή ασύρματης λειτουργίας	20 dBm
Ζώνη συχνότητας	2405 - 2480 MHz
Διάρκεια ζωής της μπαταρίας	2,5 χρόνια - 20 ανιχνεύσεις/ημέρα
θερμοκρασία λειτουργίας	-10°C - 45°C
ευαισθησία του θερμομέτρου	+/-1°C
ευαισθησία του υγραυμετρικού αισθητήρα	από το 5% to 80% σχετικής υγρασίας
ευαισθησία του αισθητήρα φωτός	0 - 65528LX (+/- 20%)
θερμοκρασία αποθήκευσης	- 20°C - 70°C
τεχνολογία ανίχνευσης	υπέρυθρες
τύπος μπαταρίας	CR123A
βάρος	67.5 Grams
πρωτόκολλο	Zigbee 3.0



- Αυτό το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο σε εσωτερικούς χώρους.
- Αποφύγετε την εγκατάσταση κοντά σε κλιματιστικό, ανεμιστήρα, ψυγείο, φούρνο ή οποιοδήποτε άλλο σημείο όπου η θερμοκρασία μπορεί να αλλάξει γρήγορα.
- Αυτό το προϊόν περιέχει μπαταρία λιθίου

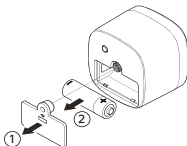
Φυλάξτε τις καινούριες και τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες μακριά από παιδιά

Εάν η μπαταρία καταποθεί, μπορεί να προκαλέσει σοβαρά εσωτερικά εγκαύματα σε μόλις 2 ώρες, κάτι το οποίο ενδέχεται να οδηγήσει σε θάνατο.

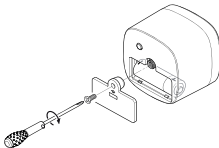
Ζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια σε περίπτωση κατάποσης.

- Αφαιρέστε την μπαταρία και φυλάξτε τη σε ασφαλές μέρος εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε το προϊόν για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Εάν η θήκη της μπαταρίας δε λειτουργεί σωστά, σταματήστε τη χρήση του προϊόντος.
- Υπάρχει κίνδυνος έκρηξης εάν η μπαταρία δεν έχει τοποθετηθεί σωστά.
- Αντικαθιστάτε την μπαταρία μόνο με μπαταρία ίδιου τύπου.
- Η μπαταρία δεν πρέπει να εκτίθεται σε υπερβολική θερμότητα, όπως ηλιοφάνεια, φωτιά κ.λπ.
- Για να μην επηρεαστεί η απόδοση της ανίχνευσης, μην τοποθετείτε κανένα αντικείμενο κοντά στο προϊόν.
- Οποιοδήποτε υλικό μεταξύ του προϊόντος και του κουτιού ENKI μειώνει την απόσταση λειτουργίας (ιδίως τοίχοι από οπλισμένο σκυρόδεμα, τοίχοι από σκυρόδεμα, μεταλλικές επιφάνειες). Να λαμβάνετε αυτό υπόψη όσον αφορά τον καθορισμό της θέσης του προϊόντος σας.
- Εάν πρέπει να καθαρίσετε το προϊόν, χρησιμοποιήστε ένα μαλακό πανί.

ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ



ΧΡΗΣΗ ΧΩΡΙΣ ΒΡΑΧΊΟΝΑ





IMPORTANT: This product requires an ENKI box to work.

GETTING STARTED

Step 1

Open the ENKI app and sign in.

Step 2

In the “my objects” tab, click the “+” button

Step 3

Follow the instructions on the application screens.

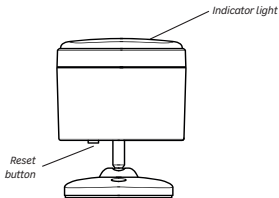
THE ENKI App will automatically recognize your object.

Description of the product

Measure and monitor temperature, humidity and brightness and/or detect a presence in your room remotely from the app installed on your smartphone.

FEATURES & CAPABILITIES

- Recommended installation, at a height of between 2.20m and 2.80m.
- Easy installation with a bracket, or to put on a piece of furniture.
- Alert via the app, low battery.
- Avoid placing any object in front of the detector.
- Avoid installation near an air conditioner, fan, refrigerator, or radiator.
- Indoor use only.



Reset / Pairing

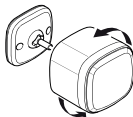
Press and hold the reset button for 3 seconds and then release the button to reset the sensor.

Led indicator: If the sensor has not been paired with your ENKI box, the LED indicator will flash approximately once per second. The LED indicator will turn off when the detector is successfully paired with your ENKI box.

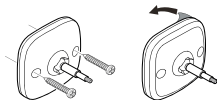
INSTALLATION

- 1 Please choose the installation location on the wall - for this see the section above "Installation position and notes". Secure the bracket with screws (not included) or adhesive tape.
- 2 Remove the battery insulation from the back of the detector.
- 3 Mount the main body to the bracket.

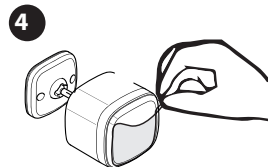
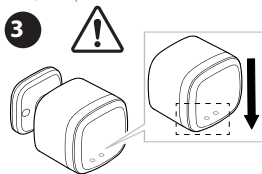
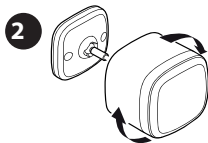
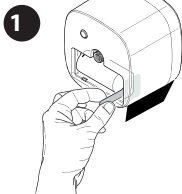
Step 1: Choose the installation location on the wall, attach the bracket to the wall using screws (not included) or 3M Universal Tape to the wall.



Hold the metal rod and unscrew the sensor until it is detached from its bracket.



Attach the bracket to the wall



Specifications (Indoor use only)

Detection angle	110 degrees
Detection distance	5 meters
Mounting height	2.2 m - 2.8 m
Maximum radio transmission	20 dBm
Frequency band	2405 - 2480 MHz
Battery life	2,5 years - 20 detections / day
Operating temperature	-10°C - 45°C
Thermometer sensitivity	+/-1°C
Sensitivity of the humidity sensor	From 5% to 80% relative humidity
Brightness Sensor Sensitivity (Lux)	0 - 65528LX (+/- 20%)
Storage temperature	- 20°C - 70°C
Detection technology	Infra-red
Battery type	CR123A
Weight	67.5 Grams
Protocol	Zigbee 3.0



- This product should only be used indoors.
- Avoid installation near an air conditioner, fan, refrigerator, oven, or any other place where the temperature can change quickly.
- This product contains a lithium battery.

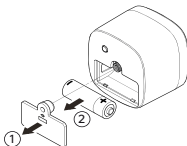
Keep new and used batteries out of the reach of children.

If the battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours, and this can lead to death.

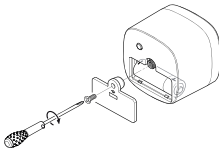
Seek medical assistance immediately if swallowed.

- Remove the battery and store it in a safe place if you do not use the product for a long time.
- If the battery compartment does not work properly, stop using the product.
- Risk of explosion if battery is placed incorrectly.
- Replace the battery, only with the same type.
- The battery must not be exposed to excessive heat, such as sun, fire, etc.
- Do not place objects near the product to avoid altering detection performance.
- Any material between the product and the ENKI box reduces the operating distance (mainly: Reinforced concrete wall, concrete wall, metal surfaces). Take this into account when picking the location for your product.
- If you need to clean the product, use a soft cloth.

BATTERY REPLACEMENT



USE WITHOUT BRACKET





Les produits électriques ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Ils doivent être déposés dans un point de collecte dédié pour une élimination respectueuse de l'environnement conformément à la réglementation locale. Renseignez-vous auprès de votre collectivité locale ou de votre revendeur pour toute information sur le recyclage. Les matériaux d'emballage sont recyclables. Éliminez les matériaux d'emballage d'une manière respectueuse de l'environnement et mettez-les à la disposition du service de collecte de matériaux recyclables.

Ne jetez pas les piles et les appareils hors d'usage avec les ordures ménagères. Les substances dangereuses qu'ils sont susceptibles de contenir peuvent nuire à la santé et à l'environnement. Faites reprendre ces appareils par votre distributeur ou utilisez les moyens de collecte sélective mise à votre disposition par votre commune.



Los productos eléctricos no pueden tirarse con la basura. Hay que depositarlos en un punto de recogida dedicado para una eliminación respetuosa con el entorno conforme con la legislación local. Ponerse en contacto con su colectividad local o su revendedor para cualquier información sobre el reciclado. Los materiales de envase son reciclables. Eliminar los materiales de envase de manera respetuosa con el entorno y ponerlos a disposición de los sectores de reciclado.

No deseche las baterías ni los electrodomésticos viejos junto con la basura doméstica. Las sustancias peligrosas que puedan contener pueden perjudicar la salud y el medio ambiente. Recicle estos productos a través de su distribuidor o utilice los contenedores selectivos a su disposición en su comunidad.



Os produtos elétricos não podem ser eliminados juntamente com os resíduos domésticos. Devem ser entregues num ponto de recolha para serem eliminados de forma ecológica, em conformidade com os regulamentos locais. Contacte as autoridades locais ou o seu distribuidor para obter conselhos sobre reciclagem. O material da embalagem é reciclável. Elimine a embalagem de forma ecológica e entregue-a no serviço de recolha de materiais recicláveis.

Não junte as pilhas e aparelhos antigos com o lixo doméstico. As substâncias perigosas que possam conter podem prejudicar a sua saúde e o meio ambiente. Leve estes produtos de volta ao distribuidor ou use os meios de reciclagem à sua disposição na sua área de residência.



I prodotti elettrici non devono essere smaltiti come se fossero rifiuti domestici. Essi devono essere portati ad un centro di raccolta per uno smaltimento differenziato, rispettoso dell'ambiente e delle normative locali. Contattare le autorità locali o il vostro distributore, per informazioni sul riciclaggio. Il materiale d'imballaggio è riciclabile. Smaltire il materiale d'imballaggio nel rispetto dell'ambiente e affidarlo al servizio di raccolta del materiale riciclabile.

Non gettare le pile e le apparecchiature fuori uso insieme ai rifiuti domestici. Le sostanze dannose contenute in esse possono nuocere alla salute dell'ambiente. Restituire questo materiale al distributore o utilizzare la raccolta differenziata organizzata dal comune.



Urządzenia elektryczne nie mogą być wyrzucane razem z odpadami domowymi. Muszą zostać dostarczone do punktu zbiórki odpadów, celem przyjaznej dla środowiska utylizacji zgodnie z lokalnymi przepisami. Skontaktować się z władzami lokalnymi lub dystrybutoriem w celu zasięgnięcia informacji na temat recyklingu. Materiały z którego wykonane jest opakowanie nadają się do recyklingu. Usuwać opakowanie w sposób przyjazny dla środowiska i dostarczyć je do punktu zbiórki i recyklingu materiałów.

Nie wyrzucać baterii i starych urządzeń z odpadami domowymi. Niebezpieczne substancje mogą zawierać mogą szkodzić zdrowiu i środowisku. Odebrać tych produktów dystrybutora lub w kolekcji oznacza, do Państwa dyspozycji w Twojej okolicy.



Τα ηλεκτρικά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Πρέπει να μεταφερθούν σε ένα κοινοτικό σημείο συλλογής για απόρριψη με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς. Επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές ή με τους κατόχους αποθεμάτων για συμβουλές σχετικά με την ανακύκλωση. Το υλικό της συσκευασίας είναι ανακυκλώσιμο. Απορρίψτε τη συσκευασία με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον και διαχειρευστείτε την στην υπηρεσία συλλογής ανακυκλώσιμων υλικών. Μην πετάτε τις μπαταρίες και τις συσκευές τέλους κύκλου ζωής μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Οι επικίνδυνες ουσίες που μπορεί να περιέχουν μπορεί να βλάψουν την υγεία σας και το περιβάλλον. Ζητήστε από τον διανομέα σας να πάρει πίσω αυτές τις συσκευές ή χρησιμοποιήστε τα μέσα επιλεκτικής συλλογής που παρέχει ο δήμος σας.



Produsele electrice nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile menajere. Trebuie duse la un punct de colectare dedicat pentru eliminarea ecologică a deșeurilor în conformitate cu regulamentele locale. Contactați autoritățile locale sau comerciantul pentru sfaturi privind reciclarea. Ambalajul este produs din material reciclabil. Eliminați ambalajul într-un mod ecologic și puneți-l la dispoziția serviciului de colectare a materialelor reciclabile.

Nu aruncați bateriile și dispozitivele scoase din uz cu deșeurile menajere. Substanțele periculoase pe care le pot conține pot dăuna sănătății dumneavoastră și mediului. Solicitați distribuitorului dumneavoastră să preia aceste aparate sau utilizați mijloacele de colectare selectivă puse la dispoziție de municipalitatea dumneavoastră.



Electrical products must not be disposed of with domestic waste. They must be taken to a communal collecting point for environmentally friendly disposal in accordance with local regulations. Contact your local authorities or stockist for advice on recycling. The packaging material is recyclable. Dispose of the packaging in an environmentally friendly manner and make it available for the recyclable material collection service.

Don't throw batteries or out of order products with the household waste (garbage). The dangerous substances that they are likely to include may harm health or the environment. Make your retailer take back these products or use the selective collection of garbage proposed by your city.



EU/EC Declaration of conformity



Modèle du produit

83633205

Nom et adresse du fabricant ou de son mandataire

ADEO Services, 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 Ronchin - France

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant

Objet de la déclaration :

Type de produit - Description

CONNECTED SENSOR 4IN1

Référence produit

83633205

Industrial Type Design Reference

7A-SS-ZABC-H0

Marque Produit

LEXMAN

EAN

3276007394092

Codification du numéro de série ou de lot

SN SSSSSS XX DDDMMYY nn PPPPPP (SN: Serial No., SSSSSS : Supplier code, XX : Factory ID, DDDMMYY: Production date, nn: number of version of product, PPPPPP : The last 6 numbers of PQ number), Manufactured from october 2023

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'union européenne

Références des normes harmonisées pertinentes appliquées ou des spécifications par rapport auxquelles la conformité est déclarée

Le cas échéant, le nom et le numéro de l'organisme notifié

2014_53_EU_RED (Radio Equipment Directive (RED))

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
EN 101 486-1:2017
EN 101 486-2:2017
EN 609 50-1:2017
EN 609 50-2:2017

2011_65_EU_RoHS (Restriction of Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment (RoHS) Directive)

Directive 2011/65/EU
Amended by (EU) 2015/863
EN IEC 61000-20:2018

Signé par et au nom de

LEHORE ERIC

Lieu d'établissement

Ronchin - FRANCE

Date

02/10/2023

Eric Lehore
ADEO Services SAS
135 Rue Sadi Carnot
CS 00001
59790 RONCHIN

EU/EC Declaration of conformity



Modello di prodotto/prodotto

83633205

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante

ADEO Services, 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 Ronchin - France

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante

Objeto de la declaración :

Tipologia di prodotto

CONNECTED SENSOR 4IN1

Riferimento del prodotto

83633205

Riferimento del Modello Industriale di Tipo

7A-SS-ZABC-H0

Marca del prodotto

LEXMAN

CAN

3276007394092

Codifica del numero di serie

SN SSSSSS XX DDDMMYY nn PPPPPP (SN: Serial No., SSSSSS : Supplier code, XX :
 Factory ID, DDDMMYY: Production date, nn: number of version of product, PPPPPP :
 The last 6 numbers of PO number), Manufactured from october 2023

L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione

Riferimenti alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o alle specifiche dove applicabile il nome e il numero del laboratorio notificato che ha rilasciato la certificazione e il riferimento al documento

2014_53_EU_RED (Radio Equipment Directive (RED))

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
 EN 501 488-1:2020
 EN 501 488-2:2020
 EN 623 79:2016

2011_65_EU_RoHS (Restriction of Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment (RoHS) Directive)

Directive 2011/65/EU
 amended by EU 2015/863
 EN IEC 62300:2018

LEMOINE ERIC

Firmato in voce e per conto di

International Projects Quality Leader

Luogo

Ronchin - FRANCE

data del rilascio

02/10/2023

Eric Lemoine
 ADEO Services SAS
 135 Rue Sadi Carnot
 CS00001
 59790 RONCHIN

EU/EC Declaration of conformity



Modelo do produto

83633205

Nome e endereço do fabricante ou do seu representante autorizado

ADEO Services, 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 Ronchin - France

Esta declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.

Objeto da declaração :

Tipo de produto

CONNECTED SENSOR 4IN1

Referência do produto

83633205

Referência Industrial de Tipo

7A-SS-ZABC-H0

Marca do produto

LEXMAN

EAN

3276007394092

Codificação do número de série

SN SSSSSS XX DDDMMYY nn PPPPPP (SN: Serial No., SSSSSS : Supplier code, XX : Factory ID, DDDMMYY: Production date, nn: number of version of product, PPPPPP : The last 6 numbers of PO number), Manufactured from october 2023

O objeto da declaração acima descrita está em conformidade com a legislação de Referências às normas harmonizadas pertinentes utilizadas ou referências às especificações para as quais a conformidade é declarada Quando aplicável o nome e número do laboratório notificado que emitiu a certificação e a referência ao documento

2014_53_EU_RED (Radio Equipment Directive (RED))

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
EN 50148-1:2013
EN 50148-3:2013
EN 50148-3:2013
EN 62479:2010

2011_65_EU RoHS (Restriction of Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment (RoHS) Directive)

Directive 2011/65/EU
Amended by (EU) 2015/863
EN IEC 63000:2018

Assinado por e em nome de:

LEMOINE ERIC

International Projects Quality Leader

Local

Ronchin - FRANCE

data de emissão

02/10/2023

Eric Lemoine
ADEO Services SAS
135 Rue Sadi Carnot
CS 00001
59790 RONCHIN

EU/EC Declaration of conformity



Model produktu/produkt

83633205

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.

ADEO Services, 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 Ronchin - France

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Przedmiot deklaracji :

Model produktu
Referencja produktu
Model/tytuł/numer fabryczny
Marka produktu
EAN
Kodowanie numeru seryjnego

CONNECTED SENSOR 4IN1
83633205
7A-SS-ZABC-H0
LEXMAN
3276007394092
SN 555555 XX DDMMYY nn PPPPPP (SN: Serial No., 555555 : Supplier
code, XX : Factory ID, DDMMYY: Production date, nn: number of version of
product, PPPPPP : The last 6 numbers of PO number). Manufactured from
october 2023

Wymagany powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z określonymi Obciążenia do określonych norm zharmonizowanych, które zastosowane, lub do W określonych przypadkach, sedyfikowana nazwa i numer
wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność Laboratorium, które wydało certyfikat oraz odniesienie do dokumentu

2014_53_EU_RED (Radio Equipment Directive (RED))

EN EC 6755-1:2020+A11:2020
EN 301 490:2017
EN 301 491:2017
EN 301 492:2017
EN 301 493:2017
EN 301 494:2017
EN 301 495:2017
EN 301 496:2017
EN 301 497:2017
EN 301 498:2017
EN 301 499:2017
EN 301 500:2017
EN 301 501:2017
EN 301 502:2017
EN 301 503:2017
EN 301 504:2017
EN 301 505:2017
EN 301 506:2017
EN 301 507:2017
EN 301 508:2017
EN 301 509:2017
EN 301 510:2017
EN 301 511:2017
EN 301 512:2017
EN 301 513:2017
EN 301 514:2017
EN 301 515:2017
EN 301 516:2017
EN 301 517:2017
EN 301 518:2017
EN 301 519:2017
EN 301 520:2017
EN 301 521:2017
EN 301 522:2017
EN 301 523:2017
EN 301 524:2017
EN 301 525:2017
EN 301 526:2017
EN 301 527:2017
EN 301 528:2017
EN 301 529:2017
EN 301 530:2017
EN 301 531:2017
EN 301 532:2017
EN 301 533:2017
EN 301 534:2017
EN 301 535:2017
EN 301 536:2017
EN 301 537:2017
EN 301 538:2017
EN 301 539:2017
EN 301 540:2017
EN 301 541:2017
EN 301 542:2017
EN 301 543:2017
EN 301 544:2017
EN 301 545:2017
EN 301 546:2017
EN 301 547:2017
EN 301 548:2017
EN 301 549:2017
EN 301 550:2017
EN 301 551:2017
EN 301 552:2017
EN 301 553:2017
EN 301 554:2017
EN 301 555:2017
EN 301 556:2017
EN 301 557:2017
EN 301 558:2017
EN 301 559:2017
EN 301 560:2017
EN 301 561:2017
EN 301 562:2017
EN 301 563:2017
EN 301 564:2017
EN 301 565:2017
EN 301 566:2017
EN 301 567:2017
EN 301 568:2017
EN 301 569:2017
EN 301 570:2017
EN 301 571:2017
EN 301 572:2017
EN 301 573:2017
EN 301 574:2017
EN 301 575:2017
EN 301 576:2017
EN 301 577:2017
EN 301 578:2017
EN 301 579:2017
EN 301 580:2017
EN 301 581:2017
EN 301 582:2017
EN 301 583:2017
EN 301 584:2017
EN 301 585:2017
EN 301 586:2017
EN 301 587:2017
EN 301 588:2017
EN 301 589:2017
EN 301 590:2017
EN 301 591:2017
EN 301 592:2017
EN 301 593:2017
EN 301 594:2017
EN 301 595:2017
EN 301 596:2017
EN 301 597:2017
EN 301 598:2017
EN 301 599:2017
EN 301 600:2017
EN 301 601:2017
EN 301 602:2017
EN 301 603:2017
EN 301 604:2017
EN 301 605:2017
EN 301 606:2017
EN 301 607:2017
EN 301 608:2017
EN 301 609:2017
EN 301 610:2017
EN 301 611:2017
EN 301 612:2017
EN 301 613:2017
EN 301 614:2017
EN 301 615:2017
EN 301 616:2017
EN 301 617:2017
EN 301 618:2017
EN 301 619:2017
EN 301 620:2017
EN 301 621:2017
EN 301 622:2017
EN 301 623:2017
EN 301 624:2017
EN 301 625:2017
EN 301 626:2017
EN 301 627:2017
EN 301 628:2017
EN 301 629:2017
EN 301 630:2017
EN 301 631:2017
EN 301 632:2017
EN 301 633:2017
EN 301 634:2017
EN 301 635:2017
EN 301 636:2017
EN 301 637:2017
EN 301 638:2017
EN 301 639:2017
EN 301 640:2017
EN 301 641:2017
EN 301 642:2017
EN 301 643:2017
EN 301 644:2017
EN 301 645:2017
EN 301 646:2017
EN 301 647:2017
EN 301 648:2017
EN 301 649:2017
EN 301 650:2017
EN 301 651:2017
EN 301 652:2017
EN 301 653:2017
EN 301 654:2017
EN 301 655:2017
EN 301 656:2017
EN 301 657:2017
EN 301 658:2017
EN 301 659:2017
EN 301 660:2017
EN 301 661:2017
EN 301 662:2017
EN 301 663:2017
EN 301 664:2017
EN 301 665:2017
EN 301 666:2017
EN 301 667:2017
EN 301 668:2017
EN 301 669:2017
EN 301 670:2017
EN 301 671:2017
EN 301 672:2017
EN 301 673:2017
EN 301 674:2017
EN 301 675:2017
EN 301 676:2017
EN 301 677:2017
EN 301 678:2017
EN 301 679:2017
EN 301 680:2017
EN 301 681:2017
EN 301 682:2017
EN 301 683:2017
EN 301 684:2017
EN 301 685:2017
EN 301 686:2017
EN 301 687:2017
EN 301 688:2017
EN 301 689:2017
EN 301 690:2017
EN 301 691:2017
EN 301 692:2017
EN 301 693:2017
EN 301 694:2017
EN 301 695:2017
EN 301 696:2017
EN 301 697:2017
EN 301 698:2017
EN 301 699:2017
EN 301 700:2017
EN 301 701:2017
EN 301 702:2017
EN 301 703:2017
EN 301 704:2017
EN 301 705:2017
EN 301 706:2017
EN 301 707:2017
EN 301 708:2017
EN 301 709:2017
EN 301 710:2017
EN 301 711:2017
EN 301 712:2017
EN 301 713:2017
EN 301 714:2017
EN 301 715:2017
EN 301 716:2017
EN 301 717:2017
EN 301 718:2017
EN 301 719:2017
EN 301 720:2017
EN 301 721:2017
EN 301 722:2017
EN 301 723:2017
EN 301 724:2017
EN 301 725:2017
EN 301 726:2017
EN 301 727:2017
EN 301 728:2017
EN 301 729:2017
EN 301 730:2017
EN 301 731:2017
EN 301 732:2017
EN 301 733:2017
EN 301 734:2017
EN 301 735:2017
EN 301 736:2017
EN 301 737:2017
EN 301 738:2017
EN 301 739:2017
EN 301 740:2017
EN 301 741:2017
EN 301 742:2017
EN 301 743:2017
EN 301 744:2017
EN 301 745:2017
EN 301 746:2017
EN 301 747:2017
EN 301 748:2017
EN 301 749:2017
EN 301 750:2017
EN 301 751:2017
EN 301 752:2017
EN 301 753:2017
EN 301 754:2017
EN 301 755:2017
EN 301 756:2017
EN 301 757:2017
EN 301 758:2017
EN 301 759:2017
EN 301 760:2017
EN 301 761:2017
EN 301 762:2017
EN 301 763:2017
EN 301 764:2017
EN 301 765:2017
EN 301 766:2017
EN 301 767:2017
EN 301 768:2017
EN 301 769:2017
EN 301 770:2017
EN 301 771:2017
EN 301 772:2017
EN 301 773:2017
EN 301 774:2017
EN 301 775:2017
EN 301 776:2017
EN 301 777:2017
EN 301 778:2017
EN 301 779:2017
EN 301 780:2017
EN 301 781:2017
EN 301 782:2017
EN 301 783:2017
EN 301 784:2017
EN 301 785:2017
EN 301 786:2017
EN 301 787:2017
EN 301 788:2017
EN 301 789:2017
EN 301 790:2017
EN 301 791:2017
EN 301 792:2017
EN 301 793:2017
EN 301 794:2017
EN 301 795:2017
EN 301 796:2017
EN 301 797:2017
EN 301 798:2017
EN 301 799:2017
EN 301 800:2017
EN 301 801:2017
EN 301 802:2017
EN 301 803:2017
EN 301 804:2017
EN 301 805:2017
EN 301 806:2017
EN 301 807:2017
EN 301 808:2017
EN 301 809:2017
EN 301 810:2017
EN 301 811:2017
EN 301 812:2017
EN 301 813:2017
EN 301 814:2017
EN 301 815:2017
EN 301 816:2017
EN 301 817:2017
EN 301 818:2017
EN 301 819:2017
EN 301 820:2017
EN 301 821:2017
EN 301 822:2017
EN 301 823:2017
EN 301 824:2017
EN 301 825:2017
EN 301 826:2017
EN 301 827:2017
EN 301 828:2017
EN 301 829:2017
EN 301 830:2017
EN 301 831:2017
EN 301 832:2017
EN 301 833:2017
EN 301 834:2017
EN 301 835:2017
EN 301 836:2017
EN 301 837:2017
EN 301 838:2017
EN 301 839:2017
EN 301 840:2017
EN 301 841:2017
EN 301 842:2017
EN 301 843:2017
EN 301 844:2017
EN 301 845:2017
EN 301 846:2017
EN 301 847:2017
EN 301 848:2017
EN 301 849:2017
EN 301 850:2017
EN 301 851:2017
EN 301 852:2017
EN 301 853:2017
EN 301 854:2017
EN 301 855:2017
EN 301 856:2017
EN 301 857:2017
EN 301 858:2017
EN 301 859:2017
EN 301 860:2017
EN 301 861:2017
EN 301 862:2017
EN 301 863:2017
EN 301 864:2017
EN 301 865:2017
EN 301 866:2017
EN 301 867:2017
EN 301 868:2017
EN 301 869:2017
EN 301 870:2017
EN 301 871:2017
EN 301 872:2017
EN 301 873:2017
EN 301 874:2017
EN 301 875:2017
EN 301 876:2017
EN 301 877:2017
EN 301 878:2017
EN 301 879:2017
EN 301 880:2017
EN 301 881:2017
EN 301 882:2017
EN 301 883:2017
EN 301 884:2017
EN 301 885:2017
EN 301 886:2017
EN 301 887:2017
EN 301 888:2017
EN 301 889:2017
EN 301 890:2017
EN 301 891:2017
EN 301 892:2017
EN 301 893:2017
EN 301 894:2017
EN 301 895:2017
EN 301 896:2017
EN 301 897:2017
EN 301 898:2017
EN 301 899:2017
EN 301 900:2017
EN 301 901:2017
EN 301 902:2017
EN 301 903:2017
EN 301 904:2017
EN 301 905:2017
EN 301 906:2017
EN 301 907:2017
EN 301 908:2017
EN 301 909:2017
EN 301 910:2017
EN 301 911:2017
EN 301 912:2017
EN 301 913:2017
EN 301 914:2017
EN 301 915:2017
EN 301 916:2017
EN 301 917:2017
EN 301 918:2017
EN 301 919:2017
EN 301 920:2017
EN 301 921:2017
EN 301 922:2017
EN 301 923:2017
EN 301 924:2017
EN 301 925:2017
EN 301 926:2017
EN 301 927:2017
EN 301 928:2017
EN 301 929:2017
EN 301 930:2017
EN 301 931:2017
EN 301 932:2017
EN 301 933:2017
EN 301 934:2017
EN 301 935:2017
EN 301 936:2017
EN 301 937:2017
EN 301 938:2017
EN 301 939:2017
EN 301 940:2017
EN 301 941:2017
EN 301 942:2017
EN 301 943:2017
EN 301 944:2017
EN 301 945:2017
EN 301 946:2017
EN 301 947:2017
EN 301 948:2017
EN 301 949:2017
EN 301 950:2017
EN 301 951:2017
EN 301 952:2017
EN 301 953:2017
EN 301 954:2017
EN 301 955:2017
EN 301 956:2017
EN 301 957:2017
EN 301 958:2017
EN 301 959:2017
EN 301 960:2017
EN 301 961:2017
EN 301 962:2017
EN 301 963:2017
EN 301 964:2017
EN 301 965:2017
EN 301 966:2017
EN 301 967:2017
EN 301 968:2017
EN 301 969:2017
EN 301 970:2017
EN 301 971:2017
EN 301 972:2017
EN 301 973:2017
EN 301 974:2017
EN 301 975:2017
EN 301 976:2017
EN 301 977:2017
EN 301 978:2017
EN 301 979:2017
EN 301 980:2017
EN 301 981:2017
EN 301 982:2017
EN 301 983:2017
EN 301 984:2017
EN 301 985:2017
EN 301 986:2017
EN 301 987:2017
EN 301 988:2017
EN 301 989:2017
EN 301 990:2017
EN 301 991:2017
EN 301 992:2017
EN 301 993:2017
EN 301 994:2017
EN 301 995:2017
EN 301 996:2017
EN 301 997:2017
EN 301 998:2017
EN 301 999:2017
EN 301 1000:2017

2011_65_EU RoHS (Restriction of Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment (RoHS) Directive)

Directive 2011/65/EU
Amended by (EU) 2015/863
EN EC 60528:2013

LEXMAN SAS

Podpisana w imieniu

International Projects Quality Leader

miejsce

Ronchin - FRANCE

Data wydania

02/10/2023

Signature
ADEO Services SAS
135 Rue Sadi Carnot
CS 00001
59790 Ronchin

EU/EC Declaration of conformity



Modelul de produs/produsul:

83633205

Denumirea și adresa producătorului sau a reprezentantului său autorizat:

ADEO Services, 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 Ronchin - France

Declarația de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului

Obiectul declarației :

Tip produs

CONNECTED SENSOR 4IN1

Referință produs

83633205

Referință de design industrial

7A-SS-ZABC-H0

Marcă a produsului

LEXMAN

EAN

3276007394092

Cod de număr de serie

SN 555555 XX DDMMYY nn PPPPPP (SN: Serial No., 555555 : Supplier code, XX : Factory ID, DDMMYY: Production date, nn: number of version of product, PPPPPP : The last 6 numbers of PO number). Manufactured from october 2023

Obiectul declarației deșis mai sus este în conformitate cu legislația comunitară relevantă de armonizare a Uniunii

Referințele standardelor armonizate relevante folosite sau referințele specificațiilor în legătură cu care se declară conformitatea:

Unde este cazul numele și numărul de laborator notificat care a eliberat certificarea și stimbarea în document

2014_53_EU_RED (Radio Equipment Directive (RED))

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
EN 501 486-1:2020
EN 501 486-2:2020
EN 501 486-3:2020
EN 62479:2010

2011_65_EU_RoHS (Restriction of Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment (RoHS) Directive)

Directive 2011/65/EU
Amended by (EU) 2015/863
EN IEC 63000:2018

LEMOIRE SAIC

Semnat pentru și în numele

International Projects Quality Leader

Locație

Ronchin - FRANCE

Data:

02/10/2023

Signature
ADEO Services SAS
135 Rue Sadi Carnot
CS 00001
59790 RONCHIN



EU/EC Declaration of conformity



Μοντέλο προϊόντος/Τύπος:

83633205

Επωνυμία και διεύθυνση του κατασκευαστή ή του εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου του

ADEO Services, 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 Ronchin - France

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή

Στόχος της δήλωσης :

Τύπος Προϊόντος

Αναφορά προϊόντος

Αναφορά σχεδιασμού (προαιρετικό τύπου)

Μάρκα προϊόντος

EAN

Κωδικολογήρα σειράς/αριθμός

CONNECTED SENSOR 4IN1**83633205****7A-SS-ZABC-H0****LEXMAN****3276007394092****SN SSSSSS XX DDMMYY nn P P P P P P (SN: Serial No., SSSSSS : Supplier code, XX : Factory ID, DDMMYY: Production date, nn: number of version of product, P P P P P P : The last 6 numbers of PO number), Manufactured from october 2023**

Ο στόχος της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω είναι σύμφωνα με τη μέθοδο των σχετικών εφαρμοσμένων προτύπων που χρησιμοποιούνται ή μόνο σχετική ενσωματωμένη κομμάτια ενσωμάτωσης:

των προδιαγραφών σε σχέση με τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση:

Όπου είναι το γνησιοποιημένο όνομα και τον αριθμό του εργαστηρίου που εξέδωσε την πιστοποίηση και την αναφορά στο έγγραφο

2014_53_EU_RED (Radio Equipment Directive (RED))

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
EN 501 489-1:2023
EN 501 489-2:2023
EN 501 489-3:2023
EN 62479:2016

2011_65_EU_RoHS (Restriction of Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment (RoHS) Directive)

Directive 2011/65/EU
Amended by (EU) 2015/863
EN IEC 60595:2016

LEMOIRE S.R.L.

Υπογραφή για και εξ ονόματος

International Projects Quality Leader

Τόπος

Ronchin - FRANCE

Ημερομηνία έκδοσης

02/10/2023

Signature
ADEO Services SAS
135 Rue Sadi Carnot
CS 00001
59790 RONCHIN

EU/EC Declaration of conformity



Product Model

83633205

Name and address of the manufacturer or his authorised representative

ADEO Services, 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 Ronchin - France

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer

Object of the declaration :

Product Type - Description

CONNECTED SENSOR 4IN1

Product Reference

83633205

Industrial Type Design Reference

7A-SS-ZABC-H0

Product Brand

LEXMAN

CAN

3276007394092

Serial number coding or batch number

SN SSSSSS XX DDDMMYY nn PPPPPP (SN: Serial No., SSSSSS : Supplier code, XX : Factory ID, DDDMMYY: Production date, nn: number of version of product, PPPPPP : The last 6 numbers of PO number). Manufactured from october 2023

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation

References to the relevant harmonised standards used or references to the specifications. When applicable, the name and number of notified body number

2014_53_EU_RED (Radio Equipment Directive (RED))

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
EN 50143:2015
EN 50148-1:2012
EN 50148-2:2012
EN 50148-3:2012
EN 50148-4:2012

2011_65_EU RoHS (Restriction of Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment (RoHS) Directive)

Directive 2011/65/EU
Amended by EU 2015/863
EN IEC 61000:2018

Signed for and on behalf of

LEMOIRE Eric

Place

Ronchin - FRANCE

Date of issue

02/10/2023

Eric Lemoire
ADEO Services SAS
135 Rue Sadi Carnot
CS 00001
59790 RONCHIN

	Usage intérieur uniquement / Sólo para uso interior / Utilização exclusivamente interior / Solo per un uso interno / doar pentru utilizare în interior / Wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń / μόνο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους / Indoor use only.
	Courant Continu (CC) / Corrente Contínua (CC) / Corrente continua (DC) / Prąd stały (DC) / Corrente continua (DC) / Curent continuu (DC) / Συνεχές ρεύμα (DC) / Direct current(DC)

FR Veuillez prêter attention aux avertissements de cette notice / **ES** Por favor preste atención a los puntos de precaución enumerados en el manual / **PT** Por favor, preste atenção aos pontos de cautela listados no aviso / **IT** Si prega di prestare attenzione ai punti di cautela elencati nell'avviso / **PL** Należy zwrócić uwagę na punkty ostrzeżenia wymienione w tym powiadomieniu / **RO** Vă rugăm să fiți atenți la avertismentele din acest manual / **EL** Λάβετε υπόψη τις προειδοποιήσεις στο παρόν εγχειρίδιο / **EN** Please pay attention to the points of caution listed in the manual.



* Garantie 5 ans / 5 años de garantía / Garantia de 5 anos / Garanzia 5 Anni / Εγγύηση 5 ετών / Gwarancja 5-letnia / Garanție 5 ani / 5-year guarantee

Made in China



FR/ES/PT/IT/PL/EL/RO/EN

ADEO Services 135 rue Sadi Carnot - CS 00001 - 59790 RONCHIN - France